

PHILIPS

AVENT

SCF291



دفترچه راهنمای کاربر

فهرست مطالب

3 .	.....	مهم
3 .	.....	خطر
3 .	.....	هشدار
4 .	.....	احتیاط
6 .	.....	معرفی
6 .	.....	توصیف کلی
7 .	.....	مواردی که لازم است به آنها توجه داشته باشید
8 .	.....	آشنایی با تنظیمات
8 .	.....	قبل از اولین استفاده
10 .	.....	آماده سازی برای استفاده
10 .	.....	آماده سازی برای استریبل کردن
10 .	.....	سرهم کردن استریبل کننده
11 .	.....	استفاده از دستگاه
11 .	.....	استریبل کردن
13 .	.....	تمیز کردن
14 .	.....	لیه برداری
15 .	.....	سفارش لوازم جانبی
15 .	.....	بازیافت
15 .	.....	پشتیبانی
16 .	.....	عیب یابی

قبل از استفاده از دستگاه، این اطلاعات مهم را با دقت بخوانید و آنها را برای مراجعه بعدی نگهدارید.

خطر

- هرگز پایه دستگاه، کابل برق یا دوشاخه را در آب یا هر مایع دیگری فرو نبرید.
- عدم رعایت دستورالعمل‌های رسوب‌زدایی‌می‌تواند سبب بروز صدمه برگشت‌ناپذیر شود.
- برای جلوگیری از خطر برق‌گرفتگی پایه دستگاه را از آن جدا نکنید.

هشدار

- کودکان و افرادی که دارای معلولیت‌های فیزیکی، حسی یا ذهنی هستند یا تجربه و دانش کافی ندارند نیز می‌توانند از دستگاه استفاده کنند، مشروط به اینکه تحت نظارت فردی دیگر باشند یا دستورالعمل‌های مربوط به استفاده از دستگاه را به روش ایمن دریافت کرده باشند و از خطرهای موجود مطلع باشند.
- کودکان هرگز نباید با این وسیله بازی کنند. دستگاه و سیم آن را دور از دسترس کودکان زیر سال نگه دارید.
- کودکان نباید با این وسیله بازی کنند.
- قبل از اتصال دستگاه به پریز برق بررسی کنید که ولتاژ مشخص شده روی آداپتور با ولتاژ برق محلی شما مطابقت داشته باشد.
- اگر دوشاخه، سیم برق یا دستگاه آسیب دیده است، از آن استفاده نکنید.
- اگر سیم برق آسیب دیده است، باید آن را از طریق Philips، یکی از مراکز خدمات مجاز Philips یا فردی مهرب تعویض کنید تا از هرگونه خطر جلوگیری شود.
- این وسیله قادر قطعات قابل تعمیر است. سعی نکنید که دستگاه را باز کنید و شخصاً آن را تعمیر نکنید.
- ممکن است دستگاه حین کار بیش از حد داغ شود و در صورت لمس کردن سبب سوختگی شود.
- مراقب بخار داغ که از منفذ درون دریوش یا هنگام باز کردن دریوش خارج می‌شود، باشید. بخار می‌تواند سبب بروز سوختگی شود.

- حین کار با دستگاه یا بلا فاصله بعد از آن، از لمس پایه، سبدها و درپوش خودداری کنید زیرا بسیار داغ هستند. درپوش را تنها با گرفتن دستگیره مخصوص آن بلند کنید.
- هرگز دستگاه را هنگامی که در حال استفاده است یا وقتی آب درون آن هنوز داغ است، جابجا یا باز نکنید.
- هرگز هنگامی که از دستگاه استفاده می‌شود، وسایل دیگری روی آن قرار ندهید.
- تنها از آب فاقد هر گونه افزودنی استفاده کنید.
- مایع سفید کننده یا سایر مواد شیمیایی را در دستگاه نریزید.
- بالاتر از علامت نشان داده شده روی مخزن یا 13°C میلی‌لیتر آب در مخزن دستگاه نریزید.
- تنها شیشه‌شیرهای نوزاد و سایر موارد مناسب برای این دستگاه را در آن استریل کنید. دفترچه راهنمای کاربری وسایلی را که در نظر دارید استریل کنید بررسی نمایید تا مطمئن شوید آنها برای استریل کردن با این دستگاه مناسب هستند.
- اگر کارتان با دستگاه تمام شده است، برای خاموش کردن دستگاه، دکمه خاموش کردن را فشار دهید.
- این دستگاه فقط برای کاربردهای خانگی در نظر گرفته شده است.
- برای جلوگیری از بروز جراحت احتمالی، از این دستگاه فقط برای کاربرد مورد نظر استفاده کنید.

احتیاط

- هرگز از هیچ وسیله جانبی یا قطعات سازندگان دیگر یا مواردی که Philips مشخصاً توصیه نکرده است، استفاده نکنید. اگر از چنین لوازم جانبی یا قطعاتی استفاده کنید، ممکن است ضمانت نامه تان نامعتبر شود.
- از قرار دادن دستگاه در معرض حرارت شدید یا تابش نور مستقیم خورشید خودداری کنید.
- همیشه قبل از جابجا کردن دستگاه یا کنار گذاشتن آن اجازه دهید خنک شود.
- ممکن است سطوح قابل دسترسی دستگاه حین استفاده داغ شوند.
- از استریل کردن وسایل بسیار ریز که ممکن است از طریق سوراخهای زیر سبد پایین بیفتدن، خودداری کنید.



ممکن است سطوح قابل دسترسی دستگاه حین استفاده داغ

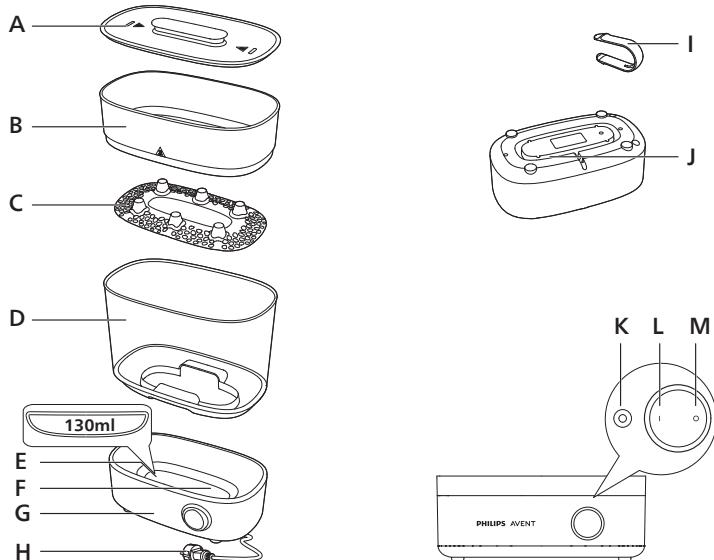
- هرگز هنگام روشن بودن دستگاه، وسایل را مستقیماً روی المنت حرارتی آن قرار ندهید.
- در صورتی که دستگاه زمین افتاده یا به هر نحوی آسیب دیده است، از آن استفاده نکنید. لطفاً آن را جهت تعمیر به یکی از مراکز خدمات مجاز Philips ببرید.
- دستگاه را تنها روی سطوح خشک، ثابت و محکم، هموار و افقی قرار دهید و استفاده نمایید.
- از قرار دادن دستگاه روی سطح داغ خودداری کنید.
- از آویزان کردن سیم برق روی لبه میز یا هر ارتفاع دیگری که دستگاه روی آن قرار گرفته است، خودداری کنید.
- همیشه بعد از پایان استفاده از دستگاه و وقتی دستگاه خنک شده است، آب باقیمانده درون آن را تخلیه کنید.
- قبل از تعویض لوازم یا لمس قطعاتی که حین استفاده حرکت می‌کنند، دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه را از برق بکشید.
- شرایط محیطی مانند دما و ارتفاع ممکن است بر عملکرد دستگاه تأثیر بگذارند.
- تمیز کردن و سرویس دستگاه نباید توسط کودکان انجام شود.
- همیشه دستگاه را در حالتی که بدون مراقبت رها می‌شود، از برق بکشید.

میدان‌های الکترومغناطیسی (EMF)

این وسیله Philips با تمام استانداردها و قوانین کاربردی مربوط به قرارگیری در معرض میدان‌های الکترومغناطیسی مطابقت دارد.

به شما برای خرید این محصول تبریک می‌گوییم! به دنیای محصولات Philips Avent خوش آمدید. برای بهره‌مندی کامل از خدمات پشتیبانی Philips Avent، دستگاه خود را در سایت www.philips.com/welcome ثبت کنید.

توصیف کلی



A	دروپوش دارای دستگیره	H	سیم برق
B	سبد کوچک	I	انبرها
C	صفده زیرین برای سبد بزرگ	J	جایگاه نگهداری سیم
D	سبد بزرگ با سینی آبگیر	K	چراغ نشانگر
E	نشانگر سطح حداقل آب	L	دکمه روشن کردن
F	المنت حرارتی با مخزن آب	M	دکمه خاموش کردن
G	واحد پایه		

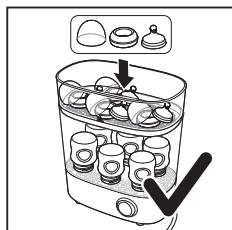
مواردی که لازم است به آنها توجه داشته باشید



- ۱۳۰ میلی‌لیتر آب استفاده کنید.



- واحد پایه را در آب فرو نمایید.



- همه قطعات شیشه‌شیر را به طور کامل باز کنید و به نحوی در دستگاه فشار دهید که دهانه آنها رو به پایین باشد تا از سرربز شدن آب جلوگیری شود.



- وسایل مورد نظر را قبل از قرار دادن در دستگاه استریل‌کننده تمیز کنید.



- هر ۲ هفته یکبار دستگاه را رسوب‌زدایی کنید.



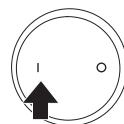
- آب باقیمانده را پس از استفاده از سبد بزرگ تخلیه کنید.

آشنایی با تنظیمات

توجه: قبل از استریل کردن شیشه شیرها و سایر موارد، ابتدا آنها را تمیز کنید. تنها مواردی را در دستگاه استریل کننده قرار دهید که برای استریل کردن مناسب هستند. از استریل کردن وسایلی که با مایع پر شده‌اند مانند دندان‌گیر حاوی مایع خنک کننده خودداری کنید.

- حالت استریل کردن برای استریل کردن لوازم کودک است.
- یک دور کامل استریل کردن حدود ۱ دقیقه طول می‌کشد.
- گرم کردن حدود ۴ دقیقه و استریل کردن حدود ۶ دقیقه طول می‌کشد.
- مطمئن شوید دقیقاً ۱۳۰ میلی‌لیتر آب را مستقیماً درون مخزن آب پایه دستگاه می‌ریزید.

استریل کردن

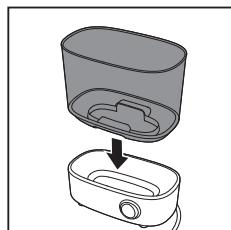
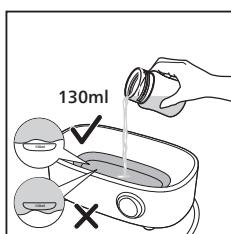


قبل از اولین استفاده

توصیه می‌شود وقتی برای نخستین بار از دستگاه استفاده می‌کنید، اجازه دهید یک فرآیند استریل‌سازی را با سبدهای خالی به طور کامل انجام دهد.

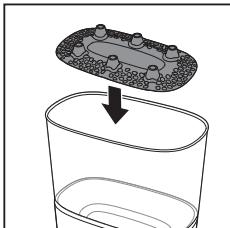
۱ از یک شیشه شیر تمیز استفاده کرده و دقیقاً ۱۳۰ میلی‌لیتر آب را مستقیماً درون مخزن آب پایه دستگاه بروزید.

نکته: این وسیله برای استفاده با آب شیر طراحی شده است. اگر در منطقه‌ای زندگی می‌کنید که آب آن سخت است، ممکن است فوراً رسوب ایجاد شود. بنابراین، توصیه می‌شود برای عمر بیشتر این دستگاه، از آب فاقد مواد معدنی مانند آب مقطر یا آب خالص استفاده کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر درباره رسوب، بخش «رسوب‌زدایی» را ببینید.

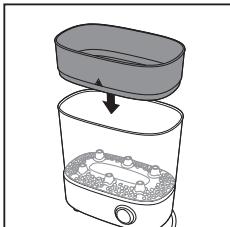


2 سبد بزرگ را روی پایه قرار دهید.

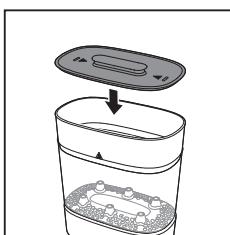
صفحه کفی را در سبد بزرگ قرار دهید. 3



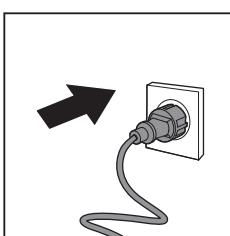
سبد کوچک را روی سبد بزرگ بگذارید. 4



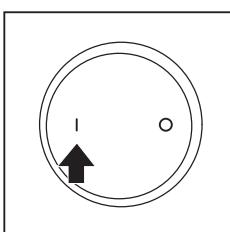
دربوش را روی سبد کوچک بگذارید. 5



دوشاخه را به پریز دیواری بزنید. 6



برای روشن کردن دستگاه، دکمه روشن/خاموش روی دستگاه را فشار دهید. 7



توجه: اگر دستگاه را پس از اینکه دکمه روشن/خاموش را فشار داده اید، به پریز بزنید، استریل کننده بلا فاصله شروع به کار می کند. با فشار دادن دکمه روشن/خاموش می توانید دستگاه را خاموش کنید.

تحتیاط: پایه، سبد ها و دربوش حین کار دستگاه یا کمی بعد از آن داغ می شوند.

- وقتی دستگاه شروع به استریل کردن می کند، چراغ های نشانگر روشن/خاموش بودن دستگاه روشن می شوند تا وضعیت دستگاه را نشان دهند.

- وقتی فرآیند استریل سازی به اتمام برسد، چراغ نشانگر خاموش شده و دستگاه نیز بلا فاصله خاموش می شود.

- 8 پس از اینکه دستگاه به طور کامل خنک شد، دربوش، سبد کوچک، صفحه کفی و سبد بزرگ را بردارید و با استعمال خشک کنید.
- توجه: وقتی سبد بزرگ را از پایه بر می‌دارید، مراقب آب باقیمانده در سینی آبگیر پایه باشید.
- 9 قبل از استفاده مجدد از دستگاه، حدود ۰-۱ دقیقه صبر کنید تا به طور کامل خنک شود.
- توجه: دستگاه تا ۰-۱ دقیقه بعد از هر چرخه استریل‌سازی کار نمی‌کند. زیرا لازم است ابتدا خنک شود.

آماده‌سازی برای استفاده

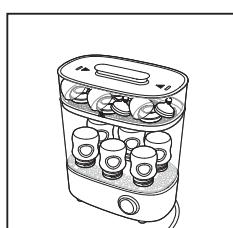
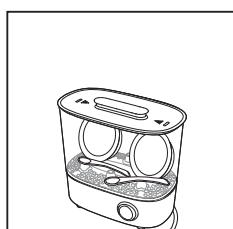
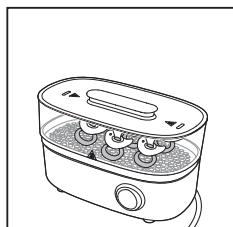
آماده‌سازی برای استریل کردن

قبل از قرار دادن وسایل مورد نظر برای استریل کردن در دستگاه استریل‌کننده، آنها را به طور کامل در ماشین ظرفشویی یا به طور دستی با آب داغ و مایع ظرفشویی بشویید.

سرهم کردن استریل‌کننده

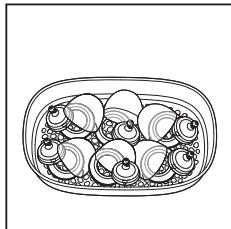
چندین روش برای سرهم کردن استریل‌کننده وجود دارد.

- 1 برای استریل کردن وسایل کوچک مانند پستانک کودک تنها از سبد کوچک روی پایه استفاده کنید.



- 2 برای استریل کردن وسایل با اندازه متوسط مانند شیردوش‌ها، بشقاب‌ها و سرویس غذاخوری کودک تنها از سبد بزرگ روی پایه استفاده کنید.

- 3 برای استریل کردن تا حداقل شش عدد شیشه‌شیر ۳۳۰ میلی‌لیتری از سبدهای بزرگ و کوچک روی پایه استفاده کنید. شیشه‌شیرها را به صورت برعکس در سبد بزرگ بگینید و کلاهک‌های درزبندی شیشه، حلقه‌های چرخشی و سرشیشه‌ها را در سبد کوچک قرار دهید.



توجه: هنگام پر کردن سبد کوچک، حلقه‌های چرخشی را در کف قرار دهید، سپس سرشیشه‌ها و کلاهک‌های درزبندی را به طور آزادانه روی حلقه‌های چرخشی بچینید.

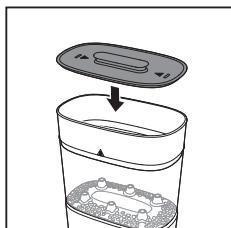
توجه: مطمئن شوید همه قطعاتی را که لازم است استریل شوند، به طور کامل جدا کرده و به صورتی که دهانه آنها رو به پایین باشد در سبد بچینید تا از جمع شدن آب در آنها جلوگیری کنید.

استفاده از دستگاه

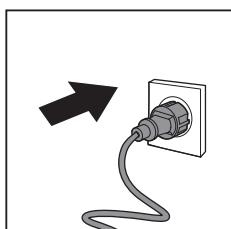
استریل کردن

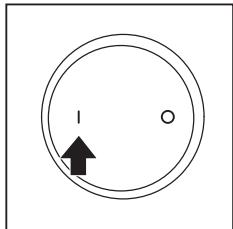
تمیزکاری کامل و بدون مواد شیمیایی استریل کننده، محتوای آن را با درپوش بسته شده تا ۲۴ ساعت استریل نگه می‌دارد. پس از استریل کردن، آب باقیمانده در وسایل نوازد نیز استریل است و حاوی میکروب نخواهد بود.

- 1 آب را مستقیماً درون مخزن آب پایه دستگاه ببریزید (بخش «قبل از استفاده» را ببینید).
- 2 استریل کننده را سرهم کنید (بخش سرهم کردن استریل کننده را ببینید) و وسایل مدنظر برای استریل کردن را در آن قرار دهید.
- 3 درپوش را روی سبد کوچک یا بزرگ بگذارید.



- 4 دوشاخه را به پریز دیواری بزنید.





5 براي روشن کردن دستگاه، دکمه روشن/خاموش روی دستگاه را فشار دهيد.

احتياط: بايه، سيدها و دربوش حين کار دستگاه يا کمن بعد از آن داغ می شوند.

توجه: با فشار دادن دکمه روشن/خاموش می توانيد دستگاه را خاموش کنيد.

• وقتی دستگاه شروع به استريل کردن می کند، چراغ های نشانگر روشن/خاموش بودن دستگاه روشن می شوند تا وضعیت دستگاه را نشان دهند.

• وقتی فرآيند استريل سازی به اتمام برسد، چراغ نشانگر خاموش شده و دستگاه نيز بلا فاصله خاموش می شود.

6 دربوش را برداريد.

دوش کنخ هاگتسد ات دی انامب روظتنم، شوپرد نتشادرب زا لباق

دوش جراخ غاد راخب هدن کلی رتسا هاگتسد زا تسس نکمم. دیش اب بقارم

7 شيششه شيرها و ساير وسایل را از سبد بيرون بياوريد. براي بيرون آوردن وسایل کوچکتر از انبرها استفاده کنيد.

دنش اب غاد زونه مدش لر رتسا لی اس و تسس نکمم. دیش اب بقارم

توجه: قبل از دست زدن به وسایل استريل شده، مطمئن شويid دست های خود را به طور کامل بشوبيid.

8 دستگاه را از برق بکشيد و منتظر بمانيد تا به طور کامل خنک شود.

9 سبد کوچک و سبد بزرگ را برداريد.

توجه: وقتی سبد بزرگ را بر می داريد، مراقب آب باقيمانده در سینی آب گير پايه باشيد.

توجه: سینی آب گير برای جمع کردن شير یا مواد غذایی باقيمانده و جلوگیری از ورود آنها به مخزن آب پايه دستگاه طراحی شده است. اين به منظور بهينه سازی فرآيند استريل سازی و تميز کاري راحت المتن حرارتی انجام می شود.

10 صفحه کفی را از سبد بزرگ جدا کنيد. آب باقيمانده را از سینی آب گير سبد بزرگ تخليه کرده و آن را تميز کنيد (بخش «تميز کردن» را ببینيد).

11 آب باقيمانده را از مخزن آب تخليه نموده و آن را با دستمال پاک کنيد.

توجه: دستگاه تا ۱۰ دقيقه بعد از هر چرخه استريل سازی کار نمی کند. زيرا لازم است ابتدا خنک شود.

تمیز کردن

میس ای (هدن نک دیفس دننام) هدن روخ ای هدنی اس هدنی وشی اهلول حم زا زگره
دی کن هدافتسا هاگتسد نیا ن درک زیمتی اربی وش فرط

دی ربن ورف رگید عی ام ره ای بآرد لم اک رو طوب زگره ار هاگتسد مخاشود و هی اپ

توجه: دستگاه استریل کننده قابل شستشو در ظرفشویی نیست. سبدها، صفحه کفس و دریوش را
میتوان با آب داغ و مایع ظرفشویی تمیز کرد.

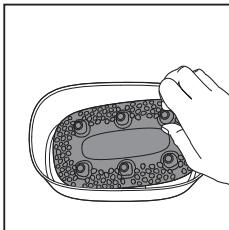
1 قبل از تمیز کردن دستگاه، همیشه آن را از برق بکشید و اجازه دهید خنک شود.

2 پایه دستگاه را با یک دستمال مرطوب تمیز کنید.

3 صفحه کفس را از سبد بزرگ جدا کنید.

آب باقیمانده را از سینی آبگیر سبد بزرگ تخلیه کنید.

توجه: پس از هر چرخه استریل کردن، آب در سینی آبگیر سبد بزرگ جمع میشود. آب باقیمانده را
پس از استفاده از سبد بزرگ تخلیه کنید.



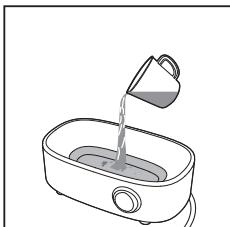
4 دریوش، سبد کوچک، صفحه کفس و سبد بزرگ را میتوان با آب داغ و مایع ظرفشویی تمیز
کرد.

توجه: پس از تمیز کردن، استریل کننده را در یک مکان خشک و تمیز نگهداری کنید.

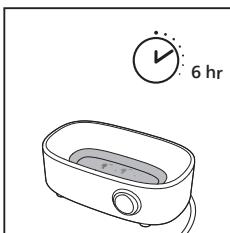
فرآیند استریل کردن برای حصول اطمینان از رعایت بهداشتی ترین استانداردها برای نوزادتان بسیار مهم است. نشست رسوب می‌تواند چرخه استریل کردن را کند نموده و حتی کارایی آن را کاهش دهد. رسوب نوعی تهشیل گچی و سرسخت است. بسته به نوع آب منطقه، ظاهر رسوب می‌تواند متفاوت باشد، از پودر برپس سفیدرنگ تا دانه‌های قهوه‌ای رنگ. هر چه سختی آب بیشتر باشد، رسوب سریع‌تر تشکیل می‌شود. این رسوب بواسطه باقیمانده ترکیبات معدنی طبیعی در آب که پس از داغ شدن آب بخار نمی‌شوند، شکل می‌گیرد. هرجند چنان خطرناک نیست، اما ناخوشایند و تمیزکاری آن سخت است و می‌تواند بر عملکرد دستگاهها تأثیر بگذارد یا در صورتی که اجزاء تجمع داده شود، به اجزاء دستگاه آسیب برساند.

ارن آرابکی هتفه ۲ ره مکتسد، هاگتسد بولطم درکلمع زانانی مطا ای ارب
دین کی ادب و سر

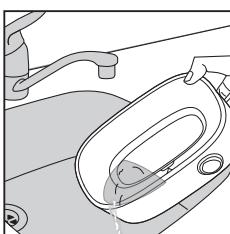
۱ ۱۲ میلی‌لیتر سرکه سفید (استیک اسید ۰٪) و ۱۲ میلی‌لیتر آب درون مخزن برشید.



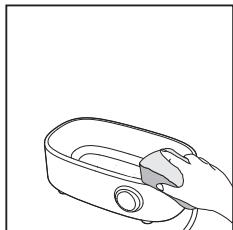
۲ ۶ ساعت/تمام شب یا تا وقتی که رسوب حل شود منتظر بمانید.



۳ مخزن آب را خالی کنید و به طور کامل آبکشی کنید.



4 اگر کماکان اثر رسوپ دیده می‌شود، آن را با اسفنج پاک کنید.
مجدداً آب‌کشی کنید و پایه را با دستمال نمدار تمیز کنید.



توجه: می‌توانید از رسوپ‌گیرهای پایه اسید سیتریک نیز استفاده کنید.

توجه: از سایر مواد رسوپ‌گیر استفاده نکنید.

سفارش لوازم جانبی

برای خرید لوازم جانبی یا قطعات یدکی، از وبسایت www.philips.com بازدید نمایید یا به نمایندگی Philips مراجعه کنید. همچنین می‌توانید با مرکز خدمات مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (برای اطلاع از جزئیات تماس، به برگه ضمانت سراسر جهان مراجعه کنید).

بازیافت



مفهوم این نماد این است که این محصولات الکتریکی را نباید همراه زباله‌های معمول خانگی دفع نمایید.

قوانین کشور خود را در خصوص جمع‌آوری جداگانه محصولات الکتریکی رعایت کنید.

پشتیبانی

برای اطلاع از همه اطلاعات پشتیبانی محصول مانند بخش پرسش‌های متقاضی، لطفاً به وبسایت www.philips.com/support مراجعه کنید.

توجه: برای عملکرد بهینه دستگاه لازم است در فواصل زمانی منظم رسوپ‌زدایی شود. در غیر این صورت، ممکن است دستگاه در نهایت به طور کامل از کار بایستد. در این صورت، هزینه‌های تعمیر تحت پوشش ضمانت قرار نخواهد داشت.

این بخش عمدترين مشکلاتي را که ممکن است در کار با دستگاه با آنها مواجه شويد، خلاصه مى‌گند. در صورتی که قادر به رفع مشکل از طریق اطلاعات زیر نیستید، با مرکز خدمات مشتریان در کشور خود تماس بگیرید.

مشکل	راهکار
چه زمان لازم است استریل کننده را رسوب‌زادایی کنم؟	وقتی از استریل کننده استفاده مى‌کنید، ممکن است متوجه لکه‌های کوچک سفید برخی تا قهوه‌ای زنگ روی صفحه گرم کننده شوید. این نشانه ضرورت رسوب‌زادایی استریل کننده است. در هر صورت، برای اطمینان از تداوم عملکرد مطلوب دستگاه، دست‌کم هر ۳ هفته یکبار آن را رسوب‌زادایی کنید.
چرا زمان رسوب‌زادایی اینقدر کوتاه است؟	آب کافی برای استریل کردن اضافه نکردید. دقیقاً ۱۳۰ میلی‌لیتر آب را مستقیماً درون مخزن آب پایه دستگاه ببریزید.
چرا پس از استریل کردن هنوز آب زیادی روی صفحه گرم کننده باقی مانده است؟	ممکن است صفحه گرم کننده با رسوب مسدود شده باشد. استریل کننده باید دست‌کم هر ۳ هفته یکبار رسوب‌زادایی شود. بخش «رسوب‌زادایی» را ببینید.
چرا بو و علامت سوختگی روی پایه وجود دارد؟	ممکن است آب باقیمانده را به طور مرتب از سینی آب‌گیر سبد بزرگ تخلیه نکرده باشد. پس از هر چرخه استریل کردن، آب در سینی آب‌گیر سبد بزرگ جمع می‌شود. پس از هر بار استفاده، آب باقیمانده را از سبد بزرگ تخلیه کنید. ۱ صفحه کفس را از سبد بزرگ جدا کنید. آب باقیمانده را از سینی آب‌گیر سبد بزرگ تخلیه کنید. ۲ صفحه کفس و سبد بزرگ را می‌توان با آب داغ و مایع ظرفشویی تمیز بشویید.
روکش صفحه گرم کننده کنده می‌شود. آیا بر عملکرد آن تاثیر دارد؟	ممکن است وسایل قبل از استریل کردن به طور کامل تمیز نشده باشند. قبل از قرار دادن وسایل مورد نظر برای استریل کردن در دستگاه استریل کننده، آنها را به طور کامل در ماشین ظرفشویی و یا به طور دستی با آب داغ و مایع ظرفشویی بشویید.
چرا دستگاه استریل کننده کار نمی‌کند؟	این حالت بر عملکرد استریل کننده تأثیری نمی‌گذارد. هرگز از محلول‌های شوینده خورنده (مانند سفید کننده) یا سیم ظرفشویی برای تمیز کردن صفحه گرم کننده این دستگاه استفاده نکنید. بلطفاً صفحه بعد از استفاده دستگاه، از ریختن آب سرد روی صفحه گرم کننده خودداری کنید، زیرا ممکن است سرد شدن سریع پوشش نجسب باعث ترک خوردن آن شود.
آیا لازم است وسایل نوزاد را پس از استریل کردن، خشک کنم؟	ممکن است صفحه گرم کننده با رسوب مسدود شده باشد. استریل کننده باید دست‌کم هر ۳ هفته یکبار رسوب‌زادایی شود. بخش «رسوب‌زادایی» را ببینید.
تمیزکاری کامل و بدون مواد شیمیایی دستگاه، محتواهای آن را با دریوش پسته شده تا حداقل ۲۳ ساعت استریل نگه می‌دارد. پس از استریل سازی، آب باقیمانده در وسایل نوازد نیز استریل است و میکروب جذب نخواهد کرد، بنابراین نیازی به خشک کردن ندارد.	



© 2023 Koninklijke Philips N.V.
کلیه حقوق محفوظ است.
28/02/2023